

# 誓約書

## PREDEGE

JAPAN 国際教育学院 理事長殿  
JAPAN International Education Institute

私は、貴校に入学を許可された場合、以下の事項を遵守することを誓います。

- (1) 日本国の法律と規則を遵守し、在留資格以外の活動を行わない。
- (2) 貴校が定める規則を守り、学習に専念する。
- (3) 授業料、生活費、ならびに渡航費用について全責任を持つ。

上記に反した場合、ならびに入学願書に虚偽の記載をした場合、および成業の見込みがないと判断された場合は、学校が取るいかなる処置にも従います。

I, the undersigned, will pledge to the following matters when I am admitted to your school.

- (1) I will comply with all the laws and regulations of Japan and not engage in any activities other than those authorized by immigration regulations.
- (2) I will comply with the regulations of your school and shall do my very best in the pursuance of my studies.
- (3) I will be personally responsible for my study and living expenses in Japan and for my travel expenses to and from my country.

If I violate any of the articles above or make any false statements in my application of if I am judged by the principal as incapable in the pursuit of studies. I understand that the school may penalize me by expulsion. And in such an event I will not make any complaint against the school.

日付 年 月 日  
Date year month day

申請者氏名:

Applicants signature

上記の事項につき、保証人として一切の責任をとることを誓います。

I, as guarantor, pledge to be fully responsible for the above mentioned matters.

日付 年 月 日  
Date year month day

保証人 (Guarantor)

住所: 〒

Address

TEL: ( )

氏名 (署名):

Name

(実印)

職業 (勤務先):

Occupation

TEL: ( )

学生との関係:

Relationship